

SONY®

Radio FM/ MW/ LW - Player CD

Manual de instrucțiuni

**Pentru a anula prezentarea demonstrației (DEMO),
citiți pagina 4**

CDX-GT383A



© 2009 Sony Corporation

Pentru instalare și conectare consultați manualul de instalare / conectare ce v-a fost furnizat.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Această etichetă se află în partea de jos a carcasei.

Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile numai pentru echipamentele comercializate în țări în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Accesorii pentru care se aplică : telecomanda



Dezafectarea bateriilor uzate (valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Windows Media și sigla Windows sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation din Statele Unite și /sau alte țări.



Avertisment pentru cazul în care cheia de contact a mașinii dvs. nu are poziția AAC.

Verificați dacă ați activat funcția Auto Off (de oprire automată, pagina 12). Aparatul se va opri complet, în mod automat, după perioada de timp stabilită, evitându-se consumul de energie a bateriei.

Dacă nu activați funcția Auto Off (de oprire automată), apăsați și mențineți apăsat butonul **OFF**, de fiecare dată când opriți mașina, până ce afișajul se stinge.

Cuprins

Punerea în funcțiune

Discuri ce pot fi redare de acest aparat	4
Inițializarea aparatului	4
Anularea modului DEMO	4
Pregătirea telecomenzii-card	4
Potrivirea ceasului	4
Detășarea panoului frontal	5
Atășarea panoului frontal	5

Amplasarea comenzilor și operații de bază

Unitatea de bază	6
Telecomanda-card RM-X151	6

Radio

Fixarea în memoria aparatului și recepția posturilor de radio	8
Fixarea automată în memorie – BTM	8
Fixarea manuală în memorie	8
Recepționarea unui post fixat	8
Acordul automat	8
RDS	8
Prezentare generală	8
Reglaje pentru AF și TA	9
Alegerea PTY	9
Reglajul CT	9

CD

Elementele afișajului	10
Redarea repetitivă și aleatorie	10

Funcția de siguranță

Utilizarea alarmei de siguranță	10
Reglarea alarmei de siguranță	10
Activarea funcției alarmă de siguranță	10
Efectuarea reglajelor privind siguranța	11

Alte funcții

Modificarea reglajelor de sunet	12
Ajustarea parametrilor sunetului	
– BAL / FAD / SUB	12
Personalizarea curbei egalizorului	
– EQ3	12
Configurarea opțiunilor – SET	12
Echipeamente opționale	13
Echipeamente audio auxiliare	13
Butonul de comandă rotativ RM-X4S	13







Informații suplimentare

Măsuri de precauție	14
Note privind discurile	14
Ordinea de redare a fișierelor	
MP3/WMA	15
Despre fișierele MP3	15
Despre fișierele WMA	15
Note privind funcția alarmă de siguranță	15
Întreținere	16
Demontarea aparatului	17
Specificații	17
Soluționarea problemelor	18
Afișaje de eroare / Mesaje	21

Punerea în funcțiune

Discuri ce pot fi redade de acest aparat

Puteți reda discuri CD-DA (inclusiv cele care conțin CD TEXT) și CD-R/CD-RW (fișiere MP3/ WMA/AAC - pag. 15).

Tipul de disc	Eticheta discului	
CD-DA		
MP3 WMA AAC		
		

Inițializarea aparatului

Înainte de prima punere în funcțiune a aparatului sau după înlocuirea bateriei autovehiculului, ori după modificarea unor conexiuni electrice va trebui să inițializați aparatul. Detașați panoul frontal (pag. 5) și apăsați butonul RESET (pag. 6) cu ajutorul un obiect cu vârf ascuțit, cum ar fi un pix.

Notă

- Apăsarea butonului RESET va anula reglajul ceasului și va șterge anumite informații stocate în memorie.

Anularea modului DEMO

Puteți anula prezentarea interfeței demonstrative ce apare în timpul opririi.

1 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Va apărea ecranul de configurare.

2 Apăsați în mod repetat butonul de selecție, până ce apare indicația "DEMO".

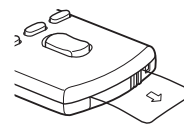
3 Folosiți butonul rotativ pentru a selecta "DEMO-OFF".

4 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Configurarea se încheie și interfața revine la modul obișnuit de redare / recepție.

Pregătirea telecomenzii card

Înainte de a folosi prima dată telecomanda, îndepărtați folia izolatoare.



Observație

- Pentru a afla cum se înlocuiesc bateriile, consultați pag. 16.

Potrivirea ceasului

Indicația ceasului este în format digital de 24 de ore.

1 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Va apărea interfața de reglaj.

2 Apăsați în mod repetat butonul de selecție, până ce apare mesajul "CLOCK-ADJ".

3 Apăsați (SEEK) +.

Indicația orei va începe să clipească.

4 Acționați butonul rotativ pentru a potrivi ora și minutele.

Pentru a deplasa indicația digitală apăsați butonul (SEEK) -/+.

5 După stabilirea minutelor, apăsați butonul de selecție.

Potrivirea orei este încheiată și ceasul pornește.

Pentru a fi afișată ora, apăsați (DSPL). Apăsați din nou (DSPL) pentru a reveni la ecranul anterior.

Observație

- Puteți potrivi ceasul în mod automat, folosind facilitatea RDS (pag. 9).

Detașarea panoului frontal

Puteți detașa panoul frontal al acestui aparat, pentru a preveni furtul.

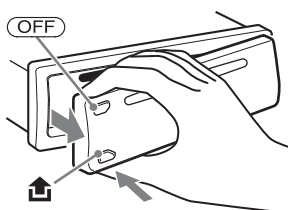
Alarma de avertizare

Dacă ați întors cheia de contact în poziția OFF fără a fi detașat panoul frontal, va suna o alarmă de avertizare timp de câteva secunde. Alarma se va auzi doar dacă amplificatorul încorporat este utilizat.

1 Apăsați **OFF**.

Aparatul se oprește.

2 Apăsați , apoi scoateți panoul trăgând înspre dvs.

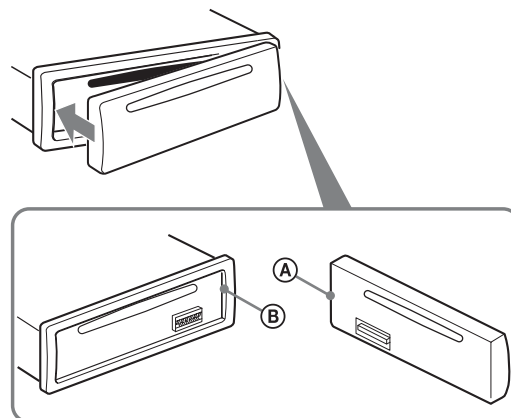


Note

- Nu lăsați să cadă panoul frontal și nu aplicați o presiune excesivă asupra afișajului sau a panoului frontal.
- Nu expuneți panoul frontal la temperatură ridicată sau umezeală. Evitați să îl lăsați în mașina parcată sau pe bord, ori în partea din spate a mașinii.

Atașarea panoului frontal

Introduceți partea **A** a panoului frontal în partea **B** a aparatului, după cum este ilustrat, apoi împingeți partea stângă în poziție până ce se aude un clic.

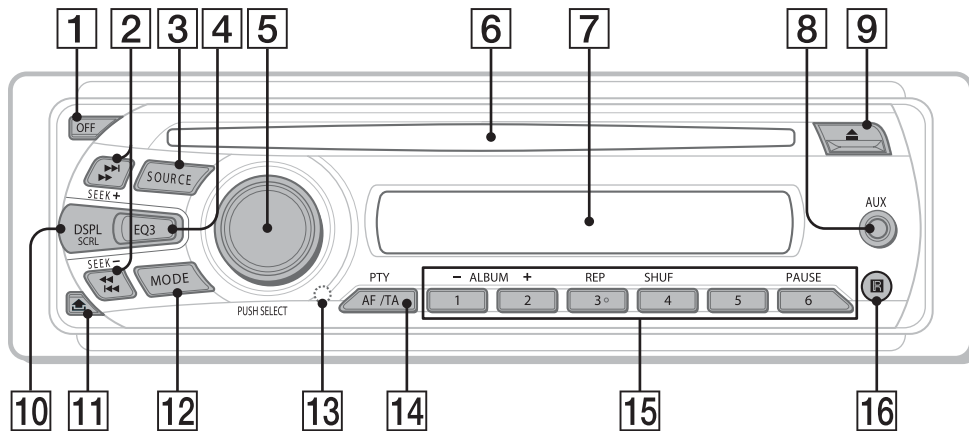


Notă

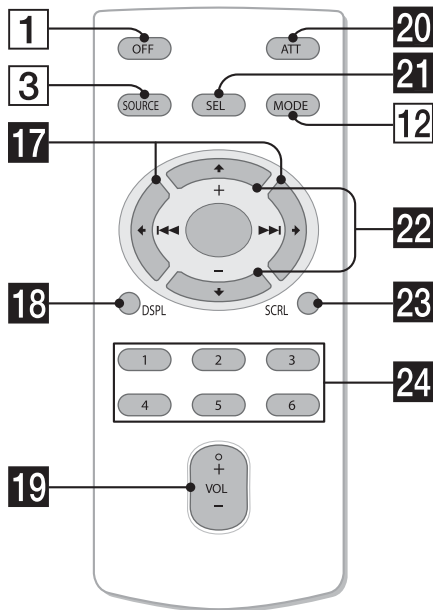
- Nu așezați nimic pe suprafața interioară a panoului frontal.

Amplasarea comenzilor și operații de bază

Unitatea de bază



Telecomanda card RM-X151



Această secțiune conține instrucțiuni despre localizarea butoanelor și operațiile de bază. Pentru detalii, consultați paginile indicate.

Butoanele corespunzătoare ale telecomenzii card au aceleași funcții ca și butoanele unității de bază.

1 Buton OFF

Pentru a opri alimentarea aparatului ; oprește sursa.

2 Butoane SEEK-/+

CD :

Pentru a omite piste (apăsați) ; pentru a omite mai multe piste succesive (apăsați, apoi apăsați încă odată în secunda următoare și mențineți apăsat) ; pentru a derula înapoi / rula rapid înainte o pistă (apăsați și mențineți apăsat).

Radio:

Pentru a face acordul automat pe o frecvență (apăsați); pentru a depista posturile în mod manual (apăsați și mențineți apăsat).

3 Buton SOURCE

Pentru a porni alimentarea ; pentru a schimba sursa de semnal (Radio / CD / AUX).

4 Butonul EQ3 (EGALIZOR) pag. 11

Pentru a selecta un tip de egalizor (XPLOD, VOLCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM sau OFF - oprit).

5 Buton rotativ / de selecție pag. 11

Pentru a regla volumul sonor (roțiți) ; pentru a alege un element de reglaj (apăsați și roțiți).

6 Compartimentul pentru disc

Când introduceți discul (cu eticheta în sus), începe redarea.

7 Fereastra de afișaj

8 Mufa de intrare AUX pag. 13

Pentru a conecta un dispozitiv audio portabil.

9 Butonul ▲ (eject)

Este folosit pentru a scoate discul.

10 DSPL (afișaj) / SCRL (parcursere) pag. 8, 10

Pentru schimbarea elementelor afișate (apăsăți); pentru parcurserea elementelor afișate (apăsăți și mențineți apăsat).

11 Buton de eliberare a panoului frontal pag. 5

12 Butonul MODE pag. 8

Apăsăți pentru a selecta banda de frecvențe radio (FM/MW/LW).

13 Butonul RESET (aflat în spatele panoului frontal) pag. 4

14 Buton AF (frecvențe alternative) / TA (anunțuri de trafic) / PTY (tipul emisiunii) pag. 9

Pentru a alege AF și TA (apăsăți) ;

Pentru a selecta PTY (apăsăți și mențineți apăsat) în modul RDS.

15 Butoane numerotate

CD :

①/② : **ALBUM +/-** (în timpul redării unui fișier MP3/WMA)

Pentru a omite albume (apăsăți); pentru a omite în mod continuu albume (apăsăți și mențineți apăsat).

③ : **REP** pag. 10

④ : **SHUF** pag. 10

⑥ : **PAUSE**

Pentru a face o pauză de redare. Apăsăți încă o dată pentru a relua redarea.

Radio:



Pentru a recepționa un post fixat în memorie (apăsăți); pentru a fixa posturi în memorie (apăsăți și mențineți apăsat).

16 Receptor pentru telecomanda card

Următoarelor butoane ale telecomenzii le corespund butoane / funcții diferite ale aparatului. Îndepărtați folia izolatoare înainte de a folosi telecomanda (pag. 4).

17 Butoane (◀◀) / (▶▶)

Pentru a acționa funcțiile CD / radio în același mod ca și cu butonul **(SEEK)** +/- al aparatului.

Reglajele, volumul sonor etc. pot fi acționate cu  .

18 Butonul DSPL (afișaj)

Pentru a schimba elementele afișate.

19 Butonul VOL +/- (volum)

Pentru a regla volumul sonorului.



20 Butonul ATT (atenuare)

Pentru a atenua sonorul. Pentru a reveni la nivelul anterior, apăsați încă o dată acest buton.

21 Butonul SEL (selecție)

Are aceleași funcții ca și butonul de selecție al aparatului.

22 Butoanele (+) / (-)

Pentru a acționa funcțiile CD/USB, în același mod ca și cu butonul ① / ② (ALBUM +/-) al aparatului. Reglajele, volumul sonor etc. pot fi acționate cu  .

23 Butonul SCRL (parcursere)

Pentru parcurserea elementelor afișate.

24 Butoane numerotate

Pentru a recepționa un post fixat în memorie (apăsăți); pentru a fixa posturi în memorie (apăsăți și mențineți apăsat).

Notă

- Dacă unitatea este oprită și pe ecran nu este afișat nimic, ea nu poate fi acționată cu telecomanda card decât dacă mai înainte este apăsat butonul **(SOURCE)** al aparatului sau dacă este introdus un disc.

Radio

Fixarea în memoria aparatului și recepția posturilor de radio

ATENȚIE

Pentru a face acordul pe o frecvență în timp de conducere autovehiculul, folosiți funcția BTM pentru cel mai bun acord, cu scopul de a evita accidentele.

Fixarea automată în memorie – BTM

1 Apăsați în mod repetat (SOURCE) până ce este afișată indicația “TUNER”.

Pentru a schimba banda, apăsați în mod repetat butonul (MODE). Puteți alege dintre FM1, FM2, FM3, MW sau LW.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Va fi afișat meniul de configurare.

3 Apăsați în mod repetat butonul de selecție până ce este afișată indicația “BTM”.

4 Apăsați (SEEK) +.

Aparatul va memora posturile de radio în ordinea frecvențelor și le va aloca butoane numerotate.

La terminarea operației se va auzi un semnal sonor.

Fixarea manuală în memorie

După ce ați făcut acordul pe frecvența unui post pe care doriți să îl fixați în memorie, apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (între ① și ⑥) până ce este afișată indicația “MEM”.

Notă

• Dacă asociați unui post un buton numerotat deja alocat, vechea frecvență va fi înlocuită cu cea actuală.

Observație

• La fixarea unui post de radio RDS, este memorat și reglajul AF/TA (pag. 9).

Recepționarea unui post fixat

1 Alegeți banda de frecvențe, apoi apăsați un buton numerotat (de la ① la ⑥).

Acordul automat

1 Alegeți banda de frecvențe, și apăsați (SEEK) +/- pentru a căuta un post.

Parcurgerea frecvențelor se va opri când aparatul detectează un post de radio.

Repetăți procedura până găsiți postul dorit.

Observație

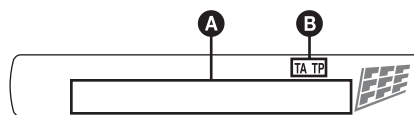
• În cazul în care cunoașteți frecvența postului dorit, apăsați și mențineți apăsat (SEEK) +/- pentru a localiza cu aproximație frecvența, apoi apăsați în mod repetat butonul (SEEK) +/- pentru a realiza acordul fin (reglaj manual).

RDS

Prezentare generală

Posturile de radio FM ce beneficiază de serviciul de date radio RDS transmit, pe lângă sunetul propriu-zis, și un semnal de informație digitală, care nu se aude.

Elementele afișajului



A Frecvența*1 (denumirea serviciului pentru program), numărul prestabilit, ceasul, datele RDS.

B TA/TP*2

1 Pe durata recepției unui post RDS, în stânga indicației de frecvență este afișat un asterisc““.

*2 Indicația “TA” clipește pe durata recepționării de informații legate de trafic, iar cea “TP” se aprinde când este recepționat un astfel de post.

Pentru a schimba elementele **A** afișate, apăsați (DSPL).

Serviciile RDS

Acest aparat furnizează în mod automat informații RDS, după cum urmează :

AF (Frecvențe alternative)

Alege și restabilește acordul pe cea mai puternică frecvență a postului din rețea. Folosind această funcție, puteți asculta continuu același program și nu sunteți nevoit să căutați manual frecvența pe parcursul unei călătorii mai lungi.

TA (Anunțuri de trafic) / TP (programe de trafic)

Furnizează informații privitoare la trafic și programele de trafic. Orice informație/program recepționat va întrerupe sursa curentă de semnal.

PTY (Tipul programului)

Afișează tipul programului recepționat. De asemenea, caută tipul de program ales.

CT (ora exactă)

Ceasul aparatului se sincronizează cu ora exactă transmisă de serviciul RDS.

Note

- În funcție de țară/regiune, nu sunt disponibile toate funcțiile serviciului RDS.
- Se poate ca serviciile RDS să nu fie disponibile, în cazul în care semnalul radio este prea slab sau dacă postul recepționat nu transmite date RDS.

Reglaje pentru AF și TA

1 Apăsați în mod repetat (AF/TA) până ce apare reglajul dorit.

Selectați	Pentru
AF-ON	a activa AF și a dezactiva TA.
TA-ON	a activa TA și a dezactiva AF.
AF, TA-ON	a activa atât AF, cât și TA.
AF, TA-OFF	a dezactiva atât AF, cât și TA.

Fixarea posturilor de radio RDS împreună cu reglajele AF și TA

Puteți fixa posturile RDS în paralel cu reglajele AF/TA. Dacă utilizați funcția BTM, sunt stocate numai posturile RDS având aceleași reglaje AF/TA.

Dacă efectuați reglajul prealabil în mod manual, puteți prestabili atât posturi RDS, cât și non-RDS cu reglajele AF/TA corespunzătoare fiecăruia.

1 Stabiliți AF/TA, apoi fixați postul de radio cu BTM sau în mod manual.

Recepționarea anunțurilor de urgență

Cu AF sau TA, anunțurile de urgență vor întrerupe automat semnalul transmis de sursa curent selectată.

Observație

- Dacă reglați nivelul volumului în timpul unui anunț legat de trafic, acest nivel va fi păstrat în memorie, fiind aplicat și următoarelor mesaje de acest tip, independent de nivelul folosit în mod curent pentru volumul sonorului.

Pentru a asculta în continuare un program regional – REG

Când funcția AF este activată : reglajele stabilite din fabrică pentru acest aparat restricționează recepția la o anumită regiune, astfel încât nu se va comuta pe un alt post regional cu o frecvență mai puternică.

Dacă părăsiți zona de recepție a acestui post regional, alegeți opțiunea “REG-OFF” la configurare, în timpul recepției FM (pag. 12).

Notă

- Această funcție nu funcționează în Marea Britanie și în alte zone.

Funcția de legătură locală (numai pentru Marea Britanie)

Această funcție vă permite să alegeți un alt post din regiune, chiar dacă nu ați alocat un buton numerotat aceluia post.

- 1 În timp ce recepționați un post FM, apăsați un buton numerotat (între ① și ⑥) asociat unui post local.
- 2 Apăsați din nou un buton numerotat al unui post local, într-un interval de 5 secunde. Repetați această procedură până ce este recepționat un post local.

Alegerea PTY

1 Apăsați și mențineți apăsat (AF/TA) (PTY) în timp ce recepționați un post FM.



Denumirea tipului curent de program apare dacă postul transmite date PTY.

2 Apăsați în mod repetat (AF/TA) (PTY) până ce este afișat tipul de program dorit.

3 Apăsați (SEEK) -/+.

Aparatul începe să caute o stație radio care emite respectivul tip de program.

Tipuri de programe

NEWS (știri), **AFFAIRS** (noutăți în afaceri), **INFO** (informații), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (programe educaționale), **DRAMA** (teatru), **CULTURE** (programe culturale), **SCIENCE** (știință), **VARIED** (varietăți), **POP M** (muzică pop), **ROCK M** (muzică rock), **EASY M** (muzică ușoară), **LIGHT M** (muzică de divertisment), **CLASSICS** (muzică clasică), **OTHER M** (alt gen de muzică), **WEATHER** (meteo), **FINANCE** (finanțe), **CHILDREN** (programe pentru copii), **SOCIAL A** (programe sociale), **RELIGION** (programe religioase), **PHONE IN** (dialog cu ascultătorii), **TRAVEL** (turistice), **LEISURE** (divertisment), **JAZZ** (muzică jazz), **COUNTRY** (muzică country), **NATION M** (muzică populară), **OLDIES** (melodii mai vechi), **FOLK M** (muzică folk), **DOCUMENT** (programe documentare)

Notă

- Această funcție nu acționează în țări / regiuni unde nu sunt disponibile date PTY.

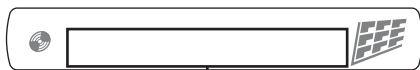
Reglajul CT

1 Alegeți “CT-ON” în timpul reglajului (pag.12).

Note

- Se poate ca funcția CT să nu acționeze chiar dacă este recepționat un post RDS.
- Poate exista un decalaj între ora primită prin serviciul CT și ora actuală.

Elementele afișajului



Denumirea pistei*¹, Numele discului / artistului*¹, Numărul albumului*², Denumirea albumului*¹, Numărul pistei / Durata de redare scursă, Ceas.

*¹ Sunt afișate informații legate de CD TEXT, MP3/WMA.

*² Numărul albumului este afișat numai la schimbarea albumului.

Pentru a schimba elementele afișate, apăsați (DSPL).

Observație

- Elementele afișate diferă în funcție de tipul discului, de formatul de înregistrare și de reglaje. Pentru detalii legate de MP3 / WMA, consultați pag. 15.

Redarea repetitivă și aleatorie

1 Pe durata redării, apăsați în mod repetat (3) (REP) sau (4) (SHUF) până ce este afișat modul de redare dorit.

Alegeți	Pentru a reda
↶ TRACK	în mod repetat o pistă.
↶ ALBUM*	în mod repetat un album.
SHUF ALBUM*	în mod aleatoriu un album
SHUF DISC	în mod aleatoriu un disc.

* La redarea de fișiere MP3/WMA.

Pentru a reveni la modul normal de redare, alegeți varianta "↶ OFF" sau "SHUF OFF".

Funcția de siguranță

Utilizarea alarmei de siguranță

Dacă activați alarma de siguranță, acest aparat va detecta orice vibrație / sunet la care este supus autovehiculul dvs. și va declanșa emiterea unui sunet puternic. (Spre exemplu, când o persoană neautorizată încearcă să deschidă ușa etc.)

Reglarea alarmei de siguranță

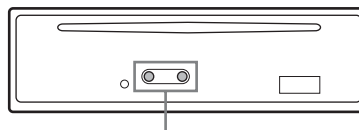
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.
Va fi afișată interfața de reglaj.
- Apăsați în mod repetat butonul de selecție până ce este afișată indicația "S.SET".
- Folosiți butonul rotativ pentru a selecta "ON".
- Apăsați și mențineți apăsat butonul selectat.
Reglajul este definitivat și afișajul revine la interfața obișnuită, corespunzătoare modului de redare/recepție.

Activarea funcției alarmă de siguranță

Activați alarma de siguranță, alegând mai întâi varianta "ON".

1 Puneți cheia de contact în poziția OFF, apoi detașați panoul frontal.

Aparatul va intra în modul STANDBY de siguranță și indicatorul luminos de siguranță (LED - galben) începe să clipească.



LED de siguranță

În starea STANDBY de siguranță, acest aparat nu va activa alarma chiar dacă sunt detectate vibrații, permițându-vă să coborâți din mașină și să descărcați bagajele etc. Alarma va fi activată după 1 minut (varianta implicită).

Observație

- Dacă nu aveți la îndemână panoul frontal, funcția alarmă de siguranță va fi activată prin punerea cheii de contact în poziția OFF.

Când se află în modul de Siguranță activă, aparatul funcționează astfel :

- Dacă pentru “S.LED” este aleasă varianta “ON”, LED-urile de siguranță (galben și roșu) clipesc alternativ (modul Siguranță).
- Dacă senzorul detectează vreo vibrație a mașinii, LED-ul de siguranță (galben și roșu) clipesc simultan și este emis un semnal sonor slab (Modul Alarmare ușoară).
Dacă în următoarele 10 secunde nu este detectată nici o vibrație, aparatul revine în modul Siguranță activă.
- Dacă aparatul continuă să detecteze o nouă vibrație în timp de 10 secunde de la intrarea în modul Alarmare ușoară, sunetul emis de alarmă crește în intensitate atingând nivelul maxim în timp de 15 secunde. Alarma va suna 45 de secunde, după care va reveni în modul Siguranță activă (modul Alarmare puternică).

Notă

- Dacă alarma se declanșează atingând nivelul maxim de 10 ori, funcția alarmă de siguranță va fi dezactivată automat pentru a nu se descărca bateria mașinii.

Dezactivarea funcției alarmă de siguranță

Montați la loc panoul frontal sau puneți cheia de contact în poziția ACC.

Când anulați funcția alarmă de siguranță, pe afișajul aparatului apare numărul de reprimări în care s-a declanșat Alarmarea puternică din cauza vibrațiilor la care a fost supusă mașina.



Dacă aparatul a intrat în modul Alarmare puternică de 10 ori, este afișată indicația “SECU OFF”.

Efectuarea reglajelor privind siguranța

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.**
Va fi afișată interfața de reglaj.
- 2 Apăsați în mod repetat butonul de selecție până ce sunt afișate reglajele privind alarma de siguranță.**
- 3 Folosiți butonul rotativ pentru a selecta elementul de reglaj dorit.**
- 4 Apăsați și mențineți apăsat butonul selectat.**
Reglajul este definitivat și afișajul revine la interfața obișnuită, corespunzătoare modului de redare/recepție.

Pot fi ajustate următoarele elemente de reglaj :

S.LED (LED de siguranță)

Activează LED-ul care clipește în modul Siguranță activă : “ON” sau “OFF”.

S.TIME (Perioada după care este activată alarma)

Stabilește perioada de timp de la detașarea panoului frontal după care se intră în modul Siguranță activă : “15S (sec.)”, “1M (min.)”, “3M (min.)”.

S.SENS (Sensibilitatea alarmei de siguranță)

Selectează nivelul de sensibilitate la vibrații a alarmei: “LOW” (*scăzut*), “MID” (*mediu*), “HI” (*ridicat*).

Alte funcții

Modificarea reglajelor de sunet

Ajustarea parametrilor sunetului – BAL / FAD / SUB

Pot fi ajustate balansul, gradarea și volumul subwoofer-ului.

1 Apăsați în mod repetat butonul de selecție până ce este afișat elementul de reglaj dorit:

“BAL”, “FAD” sau “SUB”.

Elementele se succed pe ecran astfel :

LOW*1 → **MID***1 → **HI***1 → **BAL** (stânga - dreapta)
→ **FAD** (față - spate) → **SUB***2 (volumul subwoofer)
→ **AUX***3

*1 Când este activată funcția EQ3 (pag. 11).

*2 Când ieșirea audio este “SUB” (pag. 17).

Indicația “ATT” apare la reglajul inferior și poate fi ajustată în 21 de pași.

*3 Când este activată sursa AUX (pag. 13).

2 Folosiți butonul rotativ pentru a regla elementul selectat.

Reglajul este definitivat după 5 secunde și afișajul revine la starea normală de redare/recepție.

Personalizarea curbei egalizorului – EQ3

Funcțiile “CUSTOM” și “EQ3” vă permit să realizați propria dvs. curbă de egalizare.

1 Alegeți sursa, apoi apăsați în mod repetat butonul **EQ3** pentru a selecta “CUSTOM”.

2 Apăsați în mod repetat butonul de selecție pentru a fi afișate “LOW” (frecvențe joase), “MID” (frecvențe medii) sau “HI” (frecvențe înalte).

Volumul poate fi reglat în trepte de 1 dB , de la -10 dB la +10 dB.



Repetăți pașii 2 și 3 pentru a ajusta curba egalizorului.

Pentru a reveni la reglajul din fabrică, apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție înainte ca reglajul să se fi încheiat.

Reglajul este definitivat după 5 secunde și afișajul revine la starea normală de redare/recepție.

Observație

• Și alte tipuri de egalizare pot fi reglate.

Configurarea opțiunilor- SET

1 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Va apărea interfața de configurare.

2 Apăsați în mod repetat butonul de selecție pentru a fi afișat elementul dorit.

3 Rotiți butonul de comandă pentru a alege valoarea dorită (de exemplu “ON” - activ sau “OFF” - inactiv).

4 Apăsați și mențineți apăsat butonul de selecție.

Alegerea făcută este memorată și afișajul revine în modul normal de redare/recepție.

Notă

• Elementele afișate diferă în funcție de sursă și de reglajele efectuate.

Pot fi ajustate următoarele elemente (pentru detalii, vedeți pagina menționată).

CLOCK ADJ (Potrivirea ceasului) (pag. 4)

CT (Indicație temporală)

Ceasul este reglat automat : “ON” și “OFF” (pag. 8, 9).

BEEP (Semnal sonor)

Activează semnalul sonor “ON” și “OFF”.

AUX-A*1 (Sursă audio auxiliară)

Pentru afișarea sursei auxiliare “ON”, “OFF” (pag. 13).

A.OFF (Oprire automată)

Oprirea automată a aparatului după un anumit interval de timp de la oprirea aparatului : “NO” (nu), “30S” (după 30 secunde), “30M” (după 30 minute) sau “60M” (după 60 de minute)”.

SUB/REAR*1 (subwoofer/amplificator)

Comută ieșirea audio : “SUB-OUT” (subwoofer), “REAR-OUT” (amplificator).

DEMO (Demonstrație)

Activează prezentarea demonstrației “ON”, “OFF”.

DIM (Luminozitatea afișajului)

Modifică luminozitatea afișajului “ON”, “OFF”.

M.DSPL (Afișaj în mișcare)

Selectează modul Motion Display (afișaj în mișcare).
– “ON” : prezintă elemente mobile.
– “OFF” : dezactivează afișajul în mișcare.

A.SCRL (Parcurgere automată)

Pentru ca denumirile mai lungi să parcurgă automat ecranul, pentru a putea fi citite : “ON”, “OFF”.

LOCAL (Mod de căutare local)

- "ON" : sunt depistate numai posturile de radio cu semnal puternic.
- "OFF" : acord obișnuit pe frecvențe.

MONO*2 (Modul monofonic)

Selectați modul de recepție mono pentru a ameliora recepția posturilor FM cu semnal slab : "ON", "OFF".

REG*2 (Regional) (pag. 9).

LPF*3 (Filtru trece-jos)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la subwoofer : "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LPF NORM/REV*3 (Filtru trece-jos Normal/Invers)

Selectează faza când este activă opțiunea LPF : "NORM", "REV".

HPF (Filtru trece-sus)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la boxe frontale / din spate : "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

LOUD (Intensitate sonoră)

Întărește bașii și frecvențele înalte pentru a se obține un sunet clar la nivele reduse ale volumului sonor : "ON", "OFF".

BTM (pag. 8)

S.SET (pag. 10)

S.LED (pag. 11)

S.TIME (pag. 11)

S.SENS (pag. 11)

*1 Când aparatul este oprit.

*2 Când este recepționat un post FM.

*3 Când ieșirea audio aleasă este "SUB-OUT".

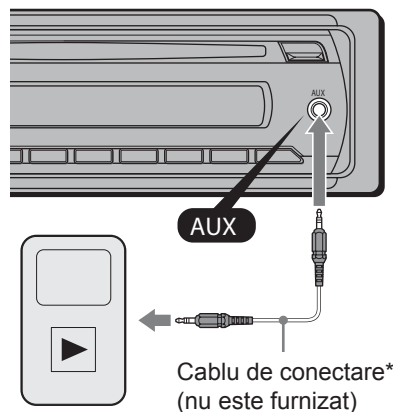
Echipamente opționale

Echipamente audio auxiliare

Prin conectarea unui dispozitiv audio portabil opțional la mufa de intrare AUX (mini-mufă stereo) a aparatului, urmată de simpla alegere a sursei, puteți asculta sonorul prin difuzoarele autoturismului dvs. Nivelul volumului sonor poate fi reglat astfel încât să compenseze orice diferență dintre acest aparat și dispozitivul audio portabil. Urmați procedura de mai jos :

Conectarea unui dispozitiv audio portabil

- 1 Opriti dispozitivul audio portabil.
- 2 Reduceți volumul sonor al acestui aparat.
- 3 Conectați aparatul.



* Aveți grijă să folosiți o mufă de cilindrică dreaptă.

Reglarea nivelului volumului sonor

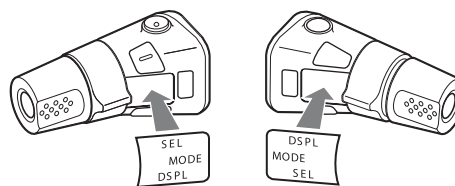
Aveți grijă ca înainte de redare să reglați volumul fiecărui dispozitiv audio conectat.

- 1 Reduceți volumul acestui aparat.
- 2 Apăsăți butonul (SOURCE) în mod repetat, până ce este afișat mesajul "AUX". Apare mesajul "FRONT IN".
- 3 Porniți redarea cu dispozitivul audio portabil la un nivel moderat al volumului sonor.
- 4 Reglați volumul sonor al acestui aparat la nivelul obișnuit de audiere.
- 5 Apăsăți în mod repetat butonul de selecție până ce este afișată indicația "AUX", apoi folosiți butonul rotativ pentru a ajusta nivelul de intrare (între - 8 dB și 18 dB).

Butonul de comandă rotativ RM-X4S

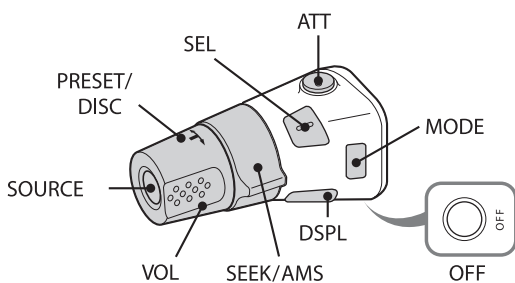
Atașarea etichetei

Atașați eticheta indicatoare în funcție de poziția în care veți monta butonul de comandă.



Identificarea comenzilor

Secțiunile butonului de comandă rotativ au aceleași funcții ca și butoanele corespunzătoare ale acestui aparat.



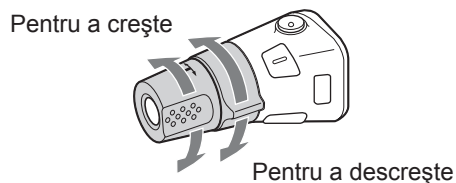
Următoarele secțiuni ale butonului de comandă rotativ necesită un mod de operare diferit de acela al butoanelor aparatului.

- **Buton ATT (atenuare)**
Pentru a atenua sunetul. Pentru a renunța la nivelul anterior, apăsați din nou acest buton.
- **Buton SEL (selecție)**
Același rol ca butonul de selecție al aparatului.
- **Comanda PRESET/DISC***
CD : Același rol cu (1)/(2) (ALBUM-/+) al acestui aparat (apăsați și rotiți).
Radio : Pentru a recepționa posturi de radio fixate în memorie (apăsați și rotiți).
- **VOL (volum)**
Același rol ca și butonul rotativ al aparatului (roțiți).
- **Comanda SEEK/AMS**
Același rol cu (SEEK)-/+ al acestui aparat (roțiți, sau roțiți și mențineți).
- **Buton DSPL (afișaj)**
Pentru a schimba elementele afișate.

* Nu este disponibil pentru acest aparat.

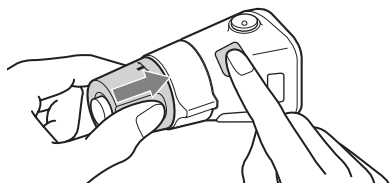
Schimbarea sensului de acționare

Direcția de acționare a butonului de comandă rotativ este stabilită din fabrică, așa cum este indicat în imaginea de mai jos.



Dacă doriți să montați butonul de comandă rotativ în partea dreaptă a volanului, puteți inversa sensul de acțiune.

- 1 În timp ce apăsați butonul VOL, apăsați și mențineți apăsat (SEL) .



Informații suplimentare

Măsuri de precauție

- Dacă mașina dvs. a fost parcată direct la soare, lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l folosi.
- Antena se va extinde în mod automat.

Condensarea umezelii

Dacă a condensat umezeală în interiorul aparatului scoateți discul și așteptați circa o oră până ce umezeala se evaporă. În caz contrar aparatul nu va funcționa în mod corespunzător.

Pentru a menține o calitate superioară a sunetului

Aveți grijă să nu se verse suc sau alte lichide peste aparat sau peste discuri.

Note privind discurile

- Nu expuneți discurile la radiații solare directe sau la surse de căldură și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare.
- Înainte de a reda un disc, curățați-l cu o bucată de pânză moale efectuând mișcările de ștergere dinspre centru spre exterior. Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, substanțe de curățare disponibile în comerț.
- Acest aparat este destinat redării discurilor care corespund standardului Compact Disc (CD). Discurile duale și cele de muzică la codarea cărora au fost folosite tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu corespund standardului CD și de aceea este posibil să nu poată fi redade de acest aparat.



Discuri ce nu pot fi redade cu acest aparat :

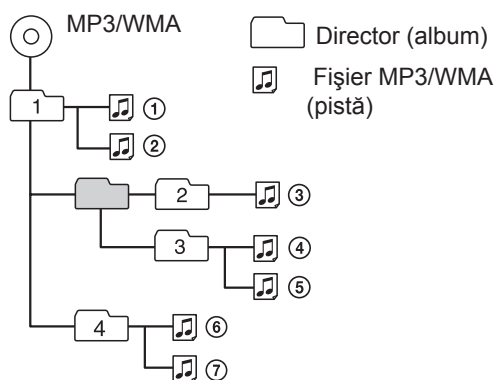
- discuri care au lipite pe suprafața lor : etichete, abțibilduri, hârtie sau bandă adezivă. Dacă încercați redarea unor astfel de discuri, pot apărea disfuncționalități sau se poate distruge discul.
- discuri cu forme non-standard (de ex. în formă de inimă, stea sau rectangulare). Sistemul se poate deteriora dacă încercați să folosiți astfel de discuri.
- discuri cu diametrul de 8 cm.

Note privind discurile CD-R / CD-RW

- Numărul maxim de discuri (numai CD-R / CD-RW) :
 - directoare (albume) : 150 (inclusiv cel de rădăcină),
 - fișiere (piste) și directoare : 300 (sau mai puține, dacă denumirile de fișiere/ directoare conțin prea multe caractere),
 - numărul de caractere care pot fi afișate pentru denumirea unui director/fișier : 32 (Joliet) sau 64 (Romeo).

- Dacă discul înregistrat cu sesiune multiplă începe cu o sesiune CD-DA, va fi recunoscut ca disc CD-DA, iar restul sesiunilor nu vor fi redade.
- **Discuri ce nu pot fi redade cu acest aparat :**
 - discuri CD-R / CD-RW de calitate slabă,
 - discuri CD-R / CD-RW înregistrate cu un echipament incompatibil,
 - discuri CD-R / CD-RW finalizate incorect,
 - alte discuri CD-R / CD-RW decât cele de muzică, înregistrate în format CD sau MP3 corespunzător standardului ISO 9660 Level 1 / Level 2, Joliet/ Romeo sau cu sesiune multiplă.

Ordinea de redare a fișierelor MP3 / WMA



Despre fișierele MP3

- MP3, reprezentând MPEG-1 Audio Layer-3, este un standard pentru formatul de compresie a fișierelor muzicale. Datele audio CD sunt comprimate la 1/10 din dimensiunea originală.
- Marcajul ID3 versiunea 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 și 2.4 se aplică numai fișierelor MP3. Marcajul ID3 are 15/30 caractere (1.0 și 1.1) sau 63/126 caractere (2.2, 2.3, 2.4)
- Când puneți un nume unui fișier MP3, aveți grijă să adăugați la denumirea fișierului extensia “.mp3”.
- La redarea unui fișier MP3 cu viteză de transfer variabilă (VBR) sau la rularea rapidă înainte/înapoi, este posibil ca durata de redare scursă să nu fie afișată cu acuratețe.

Notă

- *La redarea unui fișier MP3 cu viteză mare de transfer, cum are fi de 320 kbps, sunetul poate fi intermitent.*

Despre fișierele WMA

- WMA reprezintă Windows Media Audio, fiind un standard pentru formatul de compresie a fișierelor muzicale. Datele audio CD sunt comprimate la 1/22* din dimensiunea originală.
- Marcajul WMA poate avea 63 de caractere.
- Când puneți un nume unui fișier WMA, aveți grijă să adăugați la denumirea fișierului extensia “.wma”.
- La redarea unui fișier WMA cu viteză de transfer variabilă (VBR) sau la rularea rapidă înainte/înapoi, este posibil ca durata de redare scursă să nu fie afișată cu acuratețe.

* Numai pentru 64 kbps.

Notă

- *Nu este posibilă redarea următoarelor tipuri de fișiere:*
 - cu compresie fără pierderi,
 - protejate la copiere.

Note privind funcția alarmă de siguranță

- Funcția alarmă de siguranță va crește nivelul de securitate al autovehiculului, ajutând la protejarea acestuia prin folosirea senzorului sonor de impact integrat în acest aparat. Pentru funcționarea alarmei de siguranță se impun corecta montare a aparatului și stabilirea unui nivel de sensibilitate adecvat, precum și activarea funcției în interfața de reglaje.
- Funcția alarmă de siguranță nu este creată pentru a înlocui un sistem de securitate specializat și nici pentru a interacționa cu astfel de sisteme sau cu accesoriile acestora. Montarea și / sau utilizarea funcției de alarmă de siguranță a aparatului nu garantează protecția parțială sau integrală împotriva daunelor, furturilor, actelor de vandalism sau a altor acțiuni.

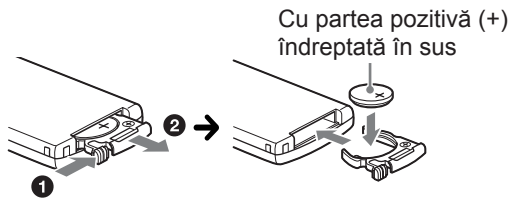
Dacă aveți întrebări sau probleme legate de acest aparat, care nu sunt explicitate în prezentul manual, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Întreținere

Înlocuirea bateriei cu litiu a telecomenzii card

În condiții normale, bateria durează aproximativ 1 an. (Durata de viață al bateriei poate fi mai scurt, în funcție de condițiile de utilizare).

Când bateria se epuizează, distanța de acțiune a telecomenzii card se scurtează. Înlocuiți bateria cu una nouă, de tip CR2505 cu litiu. Folosirea altui tip de baterie prezintă un risc de incendiu sau de explozie.



Note despre bateriile cu litiu

- Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile cu litiu. În cazul în care o baterie a fost înghițită, consultați de urgență un medic.
- Ștergeți bateriile cu o bucată de pânză uscată, pentru a asigura un bun contact electric.
- Verificați polaritatea bateriei înainte de a o instala.
- Nu manevrați bateriile cu o pensetă metalică, deoarece se pot produce scurtcircuite.

ATENȚIE

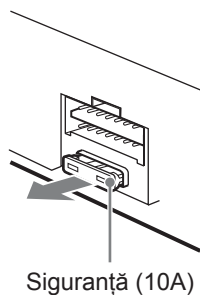
Bateriile pot exploda în cazul în care sunt tratate în mod necorespunzător.
Nu reîncărcați, nu demontați și nu aruncați bateriile în foc.

Înlocuirea siguranței

La înlocuirea siguranței, aveți grijă să folosiți una cu același amperaj ca cea originală.

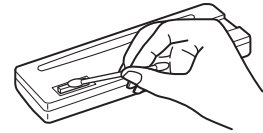
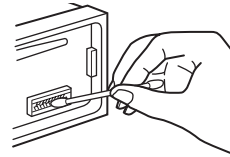
Dacă se arde siguranța, verificați conexiunea pe traseul de alimentare și înlocuiți siguranța. În cazul în care aceasta se arde din nou după înlocuire, este posibil să existe o disfuncționalitate internă.

Vă recomandăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.



Curățarea conectorilor

Este posibil ca aparatul să nu funcționeze corespunzător când conectorii dintre unitatea propriu-zisă și panoul frontal nu sunt curați. Pentru a evita aceasta, detașați panoul frontal (pagina 5) și curățați conectorii cu puțină vată umezită cu alcool. Nu apăsați prea puternic pentru a nu deteriora conectorii.



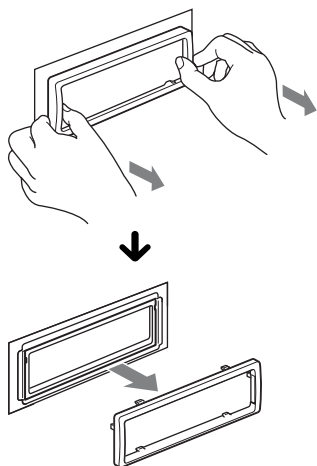
Note

- Pentru siguranță, opriți mașina și scoateți cheia din contact înainte de a curăța conectorii.
- Nu atingeți niciodată conectorii direct cu degetele și nici cu obiecte metalice.

Demontarea aparatului

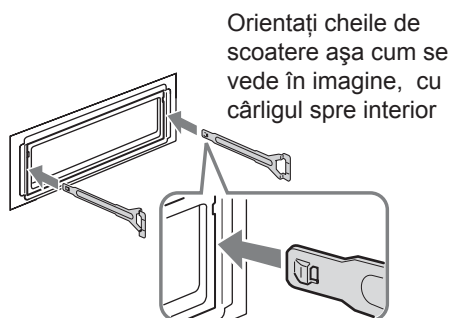
1 Scoateți rama de siguranță.

- 1 Detașați panoul frontal (pag. 5).
- 2 Prindeți cu mâinile ambele margini ale ramei de siguranță și trageți-o spre exterior.

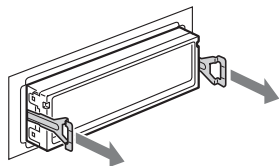


2 Scoateți aparatul din locaș.

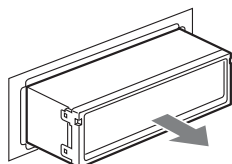
- 1 Introduceți ambele chei de scoatere simultan, până ce se aude un clic.



- 2 Trageți spre exterior cheile de scoatere pentru a disloca aparatul.



- 3 Glisați aparatul afară din locașul său.



Specificații

Secțiunea CD player

Raportul semnal/zgomot : 120 dB
Frecvența de răspuns : 10 - 20.000 Hz
Ecou și vibrații : sub limita măsurabilă

Secțiunea tuner

• FM

Domeniul de frecvențe : 87,5 ÷ 108 MHz
Terminal de antenă : mufă de antenă
Frecvența intermediară : 150 kHz
Sensibilitate utilă : 10 dBf
Selectivitate : 75 dB la 400 kHz
Raportul semnal/zgomot : 70 dB (mono)
Separare : 40 dB la 1 kHz
Frecvența de răspuns : 20 - 15.000 Hz

• MW/LW

Domeniul de frecvențe :
MW 531 – 1.602 kHz
LW 153 – 279 kHz
Terminal de antenă : mufă de antenă
Frecvența intermediară : 25 kHz
Sensibilitate : MW : 26 μ V,
LW : 45 μ V

Amplificator de putere

Ieșire : Ieșiri pentru boxe
(conectori cu sigilare de siguranță)
Impedanța boxelor : 4 - 8 ohm
Puterea maximă la ieșire : 45 W \times 4 (la 4 ohm)

Caracteristici generale

Ieșiri :

Terminal audio de ieșire (sub/spate, comutabil)
Terminal de comandă a releului antenei
Terminal de comandă a amplificatorului de putere

Intrări :

Terminal de intrare al comenzii de la distanță
Terminal de intrare pentru antenă
Terminal ATT de comandă pentru telefon
Mufa de intrare AUX (mini-mufă stereo)

Reglaje de ton :

Bași : \pm 10 dB la 60 Hz (XPLOD)
Medii : \pm 10 dB la 1 kHz (XPLOD)
Înalte : \pm 10 dB la 10 kHz (XPLOD)

Cerințe privind alimentarea :

12 V curent continuu, de la bateria mașinii
(împământare negativă)

Dimensiuni : cca. 178 \times 50 \times 179 mm (L \times Î \times A)

Dimensiuni de montaj : cca. 182 × 53 × 162 mm (L×Î×A)

Masa : cca. 1,2 kg

Accesorii furnizate :

Telecomandă card RM-X151 (1)

Piese pentru montare și conectare (1 set)

Accesorii / echipamente opționale :

Buton rotativ de comandă : RM-X4S

Este posibil ca dealer-ul dvs. să nu dispună de unele din accesoriile listate mai sus. Vă rugăm să cereți acestuia informații detaliate.

Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală deținute de Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestor tehnologii în afara acestui produs este interzisă, fără a deține licență Microsoft sau fără a fi autorizate de sucursale ale Microsoft.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.



- La anumite plăci cu circuite imprimate nu au fost folosiți inhibitori de combustie cu halogeni.
- La carcase nu au fost folosiți inhibitori de combustie cu halogeni.
- Pentru amortizarea șocurilor este folosit ambalaj de hârtie.

Soluționarea problemelor

Lista de mai jos vă poate fi de folos în soluționarea problemelor legate de aparat.

Înainte de a consulta lista de mai jos, verificați dacă sunt realizate corect conexiunile și dacă sunt respectate procedurile de funcționare.

Probleme generale

Aparatul nu este alimentat cu energie.

- Verificați conexiunea și siguranța.
- Dacă aparatul este oprit și afișajul dispăre, nu poate fi acționat cu telecomanda.
→ Porniți aparatul.

Antena de putere nu se extinde

- Antena nu are releu.

Nu se aude sunetul

- Este activată funcția ATT sau cea Telefon ATT (când cablul de interfață al telefonului mașinii este conectat la cablul ATT).
- Poziția comenzii de gradare “FAD” nu este reglată pentru un sistem de 2 boxe.

Nu se aude semnalul sonor

- Semnalul sonor este oprit (pag. 12).
- Este conectat un amplificator de putere opțional și nu este utilizat amplificatorul încorporat al aparatului.

A fost șters conținutul memoriei aparatului

- A fost apăsat butonul RESET (inițializare).
→ Stocați din nou datele în memorie.
- Cablul de alimentare sau bateria au fost deconectate sau nu sunt conectate corespunzător.

Posturile de radio memorate și indicația ceasului sunt șterse. S-a ars siguranța. Se aude zgomot când este schimbată poziția cheii de contact.

- Cablurile nu sunt corect cuplate la conectorul dispozitivului de alimentare de la mașină.

În cursul redării sau recepției, începe modul demonstrativ.

- Dacă, timp de 5 min., nu este efectuată nici o operație după ce a fost aleasă varianta “DEMO-ON”, începe prezentarea demonstrativă.
→ Alegeți varianta “DEMO-OFF” (pag. 12).

Dispare afișajul / sau nu apare nimic în fereastra de afișare

- Pentru reglajul de luminozitate este aleasă varianta "DIM-ON" (pag. 12).
- Afișajul dispare dacă apăsați și mențineți apăsat butonul **(OFF)**.
 - Apăsați și mențineți apăsat butonul **(OFF)** până ce apare afișajul.
- Conectorii sunt murdari (pag. 16).

Funcția de oprire automată nu acționează.

- Aparatul este pornit. Funcția Auto Off (Oprire automată) se activează după oprirea aparatului.
 - Opriți aparatul.

Redarea unui CD

Nu poate fi introdus un disc în aparat

- Există deja un alt disc în aparat.
- CD-ul a fost introdus în mod forțat în poziție inversă sau pe o direcție greșită (oblic).

Nu începe redarea.

- Discul este murdar sau defect.
- Ați încercat să redați un disc CD-R / CD-RW care nu este unul audio (pag. 14).

Nu pot fi redat fișiere MP3 / WMA.

- Discul este incompatibil cu formatul și cu versiunea MP3 / WMA (pag. 15).

Durează mai mult timp până ce începe redarea fișierelor MP3 / WMA decât în cazul altora.

- Durează mai mult timp până ce începe redarea următoarelor discuri :
 - un disc cu o structură arborescentă complicată,
 - un disc înregistrat în sesiune multiplă,
 - un disc pe care pot fi adăugate date.

Elementele nu parcurg ecranul.

- Pentru discuri cu foarte multe caractere, este posibil ca acestea să nu parcurgă ecranul.
- Pentru "A.SCRL" s-a ales varianta "OFF".
 - Alegeți "A.SCRL-ON" (pag. 12).
 - Apăsați și mențineți apăsat butonul **(DSPL)** (SCRL).

Apar omisiuni ale sunetului.

- Aparatul nu este corect montat.
 - Montați aparatul la un unghi mai mic de 45° într-o zonă rezistentă a mașinii.
- Discul este murdar sau defect.

Butoanele de acționare nu funcționează.

Nu este scos discul din aparat.

- Apăsați butonul RESET (pag. 6).

Recepție radio

Posturile de radio nu pot fi recepționate. Sonorul este acoperit de zgomot.

- Conexiunea nu este corectă.
 - Conectați cablul de comandă al antenei (albastru) sau cablul de alimentare suplimentar (roșu) la cablul de alimentare pentru amplificatorul antenei mașinii (numai dacă mașina dvs. are încorporată în geamul din spate/lateral o antenă FM/MW/LW).
 - Verificați conectarea antenei de mașină.
 - Dacă antena mașinii nu se întinde, verificați conexiunea cablului de comandă al acesteia.

Nu este posibilă găsirea posturilor deja fixate.

- Fixați frecvența corectă în memorie.
- Semnalul recepționat este prea slab.

Nu este posibilă depistarea automată a posturilor de radio

- Varianta aleasă pentru modul local de căutare nu este corectă.
 - Depistarea posturilor se oprește frecvent: alegeți varianta "LOCAL-ON" (pag. 12)
 - Aparatul nu se oprește la depistarea unui post de radio : alegeți varianta "LOCAL-OFF" (pag. 12).
- Semnalul emis este prea slab.
 - Încercați depistarea manuală a posturilor de radio.

În timpul recepției FM, indicația "ST" apare intermitent.

- Fixați mai exact frecvența.
- Semnalul emis este prea slab.
 - Alegeți varianta "MONO-ON" (pag. 12).

Un program FM difuzat stereo se aude mono.

- Aparatul este în modul de recepție mono.
 - Alegeți "MONO-OFF" (pag. 12).

RDS

Operația de căutare SEEK începe după câteva secunde de ascultare.

- Postul de radio nu este TP sau are semnal slab.
 - Dezactivați funcția TA (pag. 9).

Nu sunt recepționate anunțuri legate de trafic.

- Activați funcția TA (pag. 9).
- Postul de radio ascultat nu transmite informații legate de trafic deși este folosită facilitatea TP.
 - Depistați un alt post de radio.

PTY afișează "- - - - -".

- Postul de radio curent nu furnizează servicii RDS.
- Nu au fost recepționate datele RDS.
- Postul de radio nu specifică tipul de program.

Afișaje de eroare / Mesaje

ERROR (Eroare)

- Discul este murdar sau introdus invers în aparat.
→ Curățați sau așezați corect discul în aparat.
- A fost introdus un disc neînregistrat în aparat.
- Discul are o problemă și nu poate fi redat.
→ Introduceți un alt disc în aparat.

FAILURE (Eșec)

- Nu este corectă conectarea boxelor sau a amplificatoarelor.
→ Consultați manualul de instalare / conectare al acestui model și verificați conexiunea.

L. SEEK +/- (Căutare locală)

- Modul de căutare locală este pornit în cursul depistării automate a posturilor.

NO AF (Fără AF)

- Nu există frecvențe alternative pentru postul de radio curent.
→ Apăsăți (SEEK) +/- câtă vreme apare intermitent denumirea service-ului unui program. Aparatul începe căutarea unei alte frecvențe cu aceleași date PI (Identificare de program) (apare mesajul "PI SEEK").

NO MUSIC (Nici un fel de muzică)

- Discul nu conține fișiere de muzică.
→ Introduceți un CD cu muzică în aparat.

NO NAME (Nici o denumire)

- Denumirea discului / albumului / pistei / numele artistului nu sunt notate pe pistă.

NO TP (Fără TP)

- Aparatul va continua să caute posturile de radio TP disponibile.

OFFSET (Disfuncționalitate)

- Poate fi vorba despre o disfuncționalitate internă.
→ Verificați conexiunea. Dacă indicația de eroare rămâne pe ecran, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

READ (Citire)

- Aparatul citește toate informațiile legate de piste și de album de pe disc.
→ Așteptați până la încheierea citirii și redarea va începe automat. În funcție de structura informațiilor de pe disc, poate dura mai mult de un minut până la începerea redării.

RESET (inițializare)

- Echipamentul de redare a CD-urilor nu poate fi acționat din cauza unei probleme.
→ Apăsăți butonul RESET (pag. 4).

"LLLL" sau "TTTT"

- În cursul redării rapide înainte sau înapoi, ați ajuns la începutul sau la sfârșitul discului și nu mai puteți continua redarea.

"_"

- Caracterul nu poate fi afișat de acest aparat.

Dacă aceste soluții nu vă ajută să ameliorați situația, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Dacă duceți aparatul la reparat din cauza problemelor de redare a compact discurilor, aveți grijă să aduceți cu dvs. și discul la care ați constatat problemele.